Table of Contents

“A Crime in Another Language?” Revisited: Arabic-Centered Discourse in the Yousry Case
Ghada Osman and Claudia Angelelli

_Nattfuglene > Night Birds > Ṭuyūr al-layl: Textual Reflexes of Sociocultural Norms in a Children’s Book Translated from Norwegian - via English - into Arabic_
Gunvor Mejdell

Translationese and Punctuation: An Empirical Study of Translated and Non-translated International Newspaper Articles (English and Spanish)
Monica Rodriguez-Castro

Translation Students’ Use and Evaluation of Online Resources for Chinese-English Translation at the Word Level
Mianjun Xu and Caiwen Wang

De-coding Intertextuality in Classic and Postmodern Russian Narratives
Natalia Olshanskaya and Natasha Olshanskaya

Translation Studies in Review
Taking Stock: Observations on Recent Materials for Teaching and Research
Carol Maier